

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 33

14. árgangur

12.7.2007

I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2007/EES/33/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4533 – SCA/P & G European Tissue Business)	1
2007/EES/33/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4639 – Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo)	2
2007/EES/33/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4647 – AEE/Lentjes)	3
2007/EES/33/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4672 – E.ON/Endesa Europa/Viesgo)	4
2007/EES/33/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4686 – Louis Delhaize/Magyar Hipermarket Kft)	5
2007/EES/33/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4692 – Barclays/ABN AMRO)	6
2007/EES/33/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4719 – Heidelberg/Hanson)	7

2007/EES/33/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4727 – Segulah/Capman/JV)	8
2007/EES/33/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4737 – Sabic/GE Plastics)	9
2007/EES/33/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4782 – Delek/Texaco Benelux)	10
2007/EES/33/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4783 – Bain Capital/Bavaria Yachtbau)	11
2007/EES/33/12	Ný ákvæði um almannajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug í Þýskalandi í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92	12
2007/EES/33/13	Ný ákvæði um almannajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug í Þýskalandi í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92	12
2007/EES/33/14	D-Erfurt: Flugrekstur – áætlunarflug – Viðauki „Auglýsing um útboð Erfurt–München“ við orðsendingu ríkisstjórnar Sambandslýðveldisins Þýskalands til framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna frá 22. maí 2007 – Auglýsing stjórnvalda í Sambandslýðveldinu Þýskalandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Erfurt og München	13
2007/EES/33/15	D-München: Flugrekstur – áætlunarflug – Viðauki „Auglýsing um útboð Hof–Frankfurt“ við orðsendingu ríkisstjórnar Sambandslýðveldisins Þýskalands til framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna frá 22. maí 2007 – Auglýsing stjórnvalda í Sambandslýðveldinu Þýskalandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Hof og Frankfurt am Main	14
2007/EES/33/16	Orðsending stjórnvalda í Konungsríkinu Belgíu með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni	15
2007/EES/33/17	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	16
2007/EES/33/18	Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja . . .	18

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2007/EES/33/01

(Mál COMP/M.4533 – SCA/P & G European Tissue Business)

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem sænska fyrirtækið Svenska Cellulosa Aktiefelag SCA AB („SCA“) öðlast með eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í evrópskum rekstrarhluta fyrirtækisins Procter and Gamble plc („P & G ECT“) sem framleiðir pappírspurrkur.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - SCA: þróun, framleiðsla og sala á hreinlætisvörum, pappírspurrkum, umbúðum úr pappa og gegnheilum við, einkum pappírsvörum til hreinlætisnota
 - P & G ECT: rekstrarhluti P&G í Evrópu sem framleiðir salernispappír, eldhúspurrkur og pappírsvaskilúta/hreinskilúta fyrir andlit
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stj. ESB (C 154, 7. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4533 – SCA/P & G European Tissue Business, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stj. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2007/EES/33/02****(Mál COMP/M.4639 – Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítölsku fyrirtækin Gabetti Property Solutions S.p.A. („GPS“), Pirelli & C. Real Estate S.p.A. („PRE“) og Marcegaglia S.p.A. („Marcegaglia“) öðlast með hlutfjárkaupum í ítalska milligöngufyrirtækinu Turismo & Immobiliare S.p.A. í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, ásamt ítalska fyrirtækinu Sviluppo Italia S.p.A. („Sviluppo“) í ítalska fyrirtækinu Italia Turismo S.p.A. („IT“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GPS: rekstur fasteigna og tengd fjármálaþjónusta
 - PRE: fjárfestir í fasteignum
 - Marcegaglia: stál- og málmvinnsla, skipasmíðar, ihlutir fyrir heimilistæki, ferðamál, fjárhags- og umhverfisþjónusta
 - Sviluppo Italia: opinber ítölsk stofnun sem sinnir efnahagslegri þróun á illa settum svæðum
 - IT: rekstur íbúða fyrir ferðamenn
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 159, 12. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4639 – Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4647 – AEE/Lentjes)

2007/EES/33/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. júní 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið Austrian Energy & Environment AG & Co KG, í eigu austurrísku fyrirtækjasamstæðunnar Austrian A-Tec („A-Tec“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Lentjes GmbH („Lentjes“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - A-Tec: hönnun og framleiðsla á sviði orkumála og umhverfistækni
 - Lentjes: hönnun á sviði orkumála og umhverfistækni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 157, 10. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvisuninni COMP/M.4647 – AEE/Lentjes, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4672 – E.ON/Endesa Europa/Viesgo)**

2007/EES/33/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið E.ON A.G. („EON“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í spænska fyrirtækinu Endesa Europa, S.L („Endesa Europa“), tilteknum eignum og réttindum Endesa, S.A. í Madrid („fyrirtæki Endesa“) og tilteknum dótturfyrirtækjum ítalska fyrirtækisins ENEL S.p.A. („Viesgo“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - E.ON: framleiðsla og dreifing raforku og rafveita ásamt kaupum og sölu á jarðgasi fyrir rafmagnsframleiðslu innanlands
 - Endesa Europa: starfsemi Endesa á sviði rafmagns í Evrópulöndum utan Spánar
 - Fyrirtæki Endesa: tiltekinn rekstur við rafmagnsframleiðslu á Spáni og í eigu Endesa
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 158, 11. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4672 – E.ON/Endesa Europa/Viesgo, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4686 – Louis Delhaize/Magyar Hipermarket Kft)

2007/EES/33/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. júní 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgíska fyrirtækið Louis Delhaize S.A. („Louis Delhaize“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í ungverska fyrirtækinu Magyar Hipermarket Kft („Magyar Hipermarket“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Louis Delhaize: smásala á matvælum og öðru en matvælum gegnum dótturfyrirtæki þess í ýmsum Evrópulöndum
 - Magyar Hipermarket: rekstur risamarkaða sem sérleyfishafi fyrir Cora France
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir má senda framkvæmdastjórninni með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4686 – Louis Delhaize/Magyar Hipermarket Kft, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjóttíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4692 – Barclays/ABN AMRO)

2007/EES/33/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Barclays PLC („Barclays“) öðlast með yfirtökuboði, sem var tilkynnt 23. apríl 2007, að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu ABN AMRO Holding N.V. („ABN AMRO“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Barclays: alþjóðleg fjármálaþjónusta
 - ABN AMRO: alþjóðlegur banki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 157, 10. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4692 – Barclays /ABN AMRO, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4719 – Heidelberg/Hanson)

2007/EES/33/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið HeidelbergCement AG („Heidelberg“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu Hanson PLC („Hanson“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Heidelberg: framleiðsla á sementi, íblöndunarefnum, tilbúinni steinsteypu, efnum sem bætt er út í sement og öðrum skyldum vörum
 - Hanson: framleiðsla á íblöndunarefnum, efnum sem bætt er út í sement, tilbúinni steinsteypu og öðrum skyldum vörum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 157, 10. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4719 – Heidelberg/Hanson, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4727 – Segulah/Capman/JV)

2007/EES/33/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Segulah II L.P. á Jersey („Segulah“) og finnska fyrirtækið Capman Plc („Capman“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í eldri starfsemi sænska fyrirtækisins Powermill Services Group AB („Powermill“) og norska fyrirtækisins InfoCare Holding AS („Infocare“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Segulah: fjárfestir í óskráðum félögum
 - Capman: fjárfestir í óskráðum félögum
 - Powermill: viðgerðir og viðhald á tölvubúnaði og rafeindatækjum til almennra nota
 - Infocare: viðgerðir og viðhald á tölvubúnaði og rafeindatækjum til almennra nota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 158, 11. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4727 – Segulah/Capman/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4737 – Sabic/GE Plastics)

2007/EES/33/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. júní 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið SABIC Europe B.V. („Sabic“), sem er undir yfirráðum fyrirtækisins Sabic Corporation í Sáadí-Arabíu, öðlast með eigna- og hlutafjárkaupum yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta bandaríska fyrirtækisins General Electric Company („GE“), nánar tiltekið þeim löglegu rekstrareiningum og eignum sem teljast til plastefnaframleiðslu GE („GE Plastics“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Sabic: framleiðsla og sala á hráefni, fjölliðum, áburði og öðrum vörum
 - GE Plastics: framleiðsla og sala á fjölliðum og öðrum iðefnum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 154, 7. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4737 – Sabic/GE Plastics, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4782 – Delek/Texaco Benelux)**

2007/EES/33/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Delek Benelux B.V., sem er í eigu ísraelska fyrirtækisins Delek Group Ltd. („Delek“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu Texaco Nederland B.V., belgíska fyrirtækinu Texaco Belgium SPRL og lúxemborgska fyrirtækinu Texaco Luxembourg SARL, hér nefnd einu nafni „Fyrirtæki Chevron í Benelux“.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Delek: markaðssetning eldsneytis, rekstur hverfaverslana, fjárfestingar og eignausýsla á sviði raforkuframleiðslu, grunnvirkja, ökutækjaframleiðslu, fjölmiðlunar, fjármála og eignastýringar, fjárfestingar í vönduðum fasteignum
 - Fyrirtæki Chevron í Benelux: heildsala og smásala eldsneytis fyrir brunahreyfla
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 159, 12. júlí 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4782 – Delek/Texaco Benelux, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4783 – Bain Capital/Bavaria Yachtbau)

2007/EES/33/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. júlí 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Bain Capital Investors, LLC („Bain Capital“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Bavaria Yachtbau GmbH („Bavaria Yachtbau“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bain Capital: fjárfestir í óskráðum félögum
 - Bavaria Yachtbau: framleiðir snekkjur og vélbáta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 158, 11. júlí 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4783 – Bain Capital/Bavaria Yachtbau, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Ný ákvæði um almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug í Þýskalandi **2007/EES/33/12**
í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92

Stjórnvöld í Sambandslýðveldinu Þýskalandi hafa ákveðið að breyta almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug milli Erfurt og München, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, eins og þeim var síðast breytt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* 115 frá 30. apríl 2004, bls. 115. Breytingarnar öðlast gildi 1. nóvember 2007.

Flugrekendum í bandalaginu er bent á að rekstur áætlunarflugs á þessari leið verður boðinn út og væntanlegur samningur um reksturinn mun gilda frá 1. nóvember 2007 að telja. Útboðsauglýsing verður birt á næstunni í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92.

Nánari upplýsingar fást hjá:

Thüringer Ministerium für Bau und Verkehr
Referat Luftverkehr
Postfach 900 362
D-99106 Erfurt
Sími: (49-361) 37 91 441
Bréfasími: (49-361) 37 91 499

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 149, 3.7.2007.

Ný ákvæði um almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug í Þýskalandi **2007/EES/33/13**
í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92

Stjórnvöld í Sambandslýðveldinu Þýskalandi hafa ákveðið að breyta almannaþjónustukvöðum vegna áætlunarflugs á leiðinni Hof–Frankfurt am Main sem lagðar voru á samkvæmt a-lið 1. mgr. 4 gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, sbr. upplýsingar sem birtust síðast í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 199, 25. júní 1998, bls. 10, og síðustu breytingar sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 321, 28. desember 2004, bls. 4. Breytingarnar öðlast gildi 1. apríl 2008.

Flugrekendum í bandalaginu er bent á að rekstur áætlunarflugs á þessari leið verður boðinn út og væntanlegur samningur um reksturinn mun gilda frá 1. apríl 2008 að telja. Útboðsauglýsing verður birt á næstunni í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92.

Nánari upplýsingar fást hjá:

Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr
und Technologie
D-80525 München
Sími: (49-89) 2162-2392 eða 2162-2350
Bréfasími: (49-89) 2162-2588

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 149, 3.7.2007.

D-Erfurt: Flugrekstur – áætlunarflug

2007/EES/33/14

Viðauki „Auglýsing um útboð Erfurt–München“ við orðsendingu ríkisstjórnar Sambandslýðveldisins Þýskalands til framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna frá 22.5.2007**Auglýsing stjórnvalda í Sambandslýðveldinu Þýskalandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Erfurt og München**

Stjórnvöld í Þýskalandi hafa ákveðið að breyta, frá 1. nóvember 2007 að telja, almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug milli Erfurt og München, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Endurskoðaðar upplýsingar um þessar almannajónustukvaðir birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 149, 3. júlí 2007.

Ef enginn flugrekandi í Evrópusambandinu hefur fyrir 1. október 2007 sent „Thüringer Ministerium für Bau und Verkehr“ (bygginga- og samgönguráðuneyti Thüringen) skriflega staðfestingu þess að hann muni hefja áætlunarflug milli Erfurt og München fyrir 1. nóvember 2007 í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu stjórnvöld í Sambandslýðveldinu Þýskalandi takmarka flugrekstur á þessari leið við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út í almennu útboði heimild til að halda úti slíku flugi frá 1. nóvember 2007.

Útboðsgögnin í heild, m.a. verklýsing, samningsskilmálar og nánari upplýsingar um almannajónustukvaðirnar, fást endurgjaldslaust hjá: Thüringer Ministerium für Bau und Verkehr, Referat Luftverkehr, Postfach 900 362, D-99106 Erfurt. Sími (49-361) 379 14 41. Bréfasími (49-361) 379 14 99. Netfang: christian.lougear@tmbv.thueringen.de.

Tilboð skulu lögð fram eigi síðar en einum (1) mánuði eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 150, 4.7.2007.

Tilboð skulu send í ábyrgðarpósti á neðangreint pósthfang eða afhent á sama stað gegn kvittun: Thüringer Ministerium für Bau und Verkehr, Referat Luftverkehr, Postfach 900 362, D-99106 Erfurt.

Tilboð og öll fylgiskjöl skulu vera á þýsku. Afhenda má fluggögn á ensku. Tilboð skulu vera í fjórriti.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 150, 4.7.2007.

D-München Flugrekstur – áætlunarflug

2007/EES/33/15

Viðauki „Auglýsing um útboð Hof–Frankfurt“ við orðsendingu ríkisstjórnar Sambandslýðveldisins Þýskalands til framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna frá 22.5.2007**Auglýsing stjórnvalda í Sambandslýðveldinu Þýskalandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Hof og Frankfurt am Main**

Stjórnvöld í Þýskalandi hafa ákveðið að breyta, frá 1. apríl 2008 að telja, almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug milli Hof og Frankfurt am Main, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23.7.1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Endurskoðaðar upplýsingar um þessar almannajónustukvaðir birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 149, 3.7.2007.

Hafi enginn flugrekandi sent „Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie“ (ráðuneyti efnahagsmála, grunnvirkja, flutninga og tækni í Bæjaralandi) fyrir 1. mars 2008 skriflega staðfestingu þess að hann muni hefja áætlunarflug af þessu tagi frá 1. apríl 2008 að telja, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu þýsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á þessum leiðum við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út heimild til flugrekstrarins frá 1. apríl 2008 í almennu útboði.

Útboðsgögnin í heild, m.a. verklýsing, samningsskilmálar og nánari upplýsingar um almannajónustukvaðirnar, fást endurgjaldslaust hjá: Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie, Prinzregentenstraße 28, D-80538 München. Bréfasími: (49-89) 21 62-2588.

Tilboð skulu send í ábyrgðarpósti á neðangreint póstfang eða afhent á sama stað gegn kvittun: Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie, Prinzregentenstraße 28, D-80538 München.

Tilboð og öll fylgiskjöl skulu vera á þýsku. Afhenda má fluggögn á ensku.

Tilboð skulu lögð fram eigi síðar en einum (1) mánuði eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* Stjtið. ESB C 150, 4.7.2007. Tilboð skulu vera í fimmriti.

**Orðsending stjórnvalda í Konungsríkinu Belgíu með hliðsjón af tilskipun Evrópu-
þingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að,
rannsaka og vinna kolvatnsefni** 2007/EES/33/16

Í samræmi við 10. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ⁽¹⁾ sendir Konungsríkið Belgía framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna eftirfarandi skrá yfir lögbær yfirvöld vegna umsókna sem tengjast svæðum innan Flandurs.

- Allar umsóknir um leyfi til að rannsaka og vinna olíu og jarðgas skulu lagðar fyrir eftirfarandi yfirvald með fyrirvara um tilskipun ríkisstjórnar Flandurs frá 23. júlí 1997 um hætti og aðferðir við meðferð umsókna um leyfi til að rannsaka og vinna olíu og jarðgas:

Vlaamse Overheid
Departement Leefmilieu, Natuur en Energie
Afdeling Land en Bodembescherming, Ondergrond, Natuurlijke Rijkdommen
Koning Albert II-laan 20, bus 20
B-1000 Brussels

- Flæmski ráðherrann sem ber ábyrgð á náttúruauðlindum tekur ákvörðun um allar slíkar leyfisumsóknir.
- Áfrýjanir vegna ákvarðana sem flæmski ráðherrann sem ber ábyrgð á náttúruauðlindum hefur tekið má skjóta til flæmsku ríkisstjórnarinnar.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 164, 30.6.1994, bls. 3.

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans

2007/EES/33/17

Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar um eftirtalin ríkisaðstoðarmál:

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega)	Upplýsingarnar birtust í
NN 67/05	Litháen		UAB „Bité GSM“	Stjtið. ESB C 102, 5.5.2007
NN 68/05	Litháen		UAB „Omnitel“	Stjtið. ESB C 102, 5.5.2007
N 588/06	Holland	Gelderland	Vitaal Gelderland	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
NN 4/07 (áður N 411/06)	Pólland	Mazowieckie	Delitissue Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
N 728/06	Spánn	Katalónía	Programa de ahorro y eficiencia energética en Cataluña	Stjtið. ESB C 114, 24.5.2007
N 26/07	Pólland		Wsparcie funduszy kapitałowych inwestujących w mikro, małe i średnie przedsiębiorstwa	Stjtið. ESB C 114, 24.5.2007
N 27/07	Þýskaland		Verlängerung der Beihilferegelung „Zuwendungen zur Konsolidierung und Standortsicherung für KMU“ in Brandenburg	Stjtið. ESB C 114, 24.5.2007
N 56/07	Holland		Omnibus	Stjtið. ESB C 126, 7.6.2007
N 509/06	Ítalía	Campania	Interventi per la protezione e l'incremento dell'apicoltura Legge regionale n. 7 del 29 marzo 2006	Stjtið. ESB C 127, 8.6.2007
N 637/06	Belgía	Flandur	'Steun aan investeringen in de agrovoedingssector'	Stjtið. ESB C 127, 8.6.2007
N 756/06	Tékkland		Bætur fyrir tjón á skógum, skógræktarstöðvum og -byggingum af völdum flóða frá maí til júlí 2006	Stjtið. ESB C 127, 8.6.2007
N 85/07	Ítalía	Langbarðaland	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (Siccità estate 2006 - Province di Como, Pavia e Varese)	Stjtið. ESB C 127, 8.6.2007
N 809/06	Austurríki		Richtlinien für die Gewährung von Investitionszuschüssen gemäß § 13d Ökostromgesetz	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
N 885/06	Ítalía		Riduzione del livello di tassazione per i prodotti petroliferi in emulsione con acqua (proroga di un regime esistente)	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
N 246/06	Pólland		Pomoc dla Ohsung [Dong Seo] Display Poland Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
N 248/06	Pólland		Pomoc dla Dong Yang Electronics Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
N 249/06	Pólland		Pomoc dla Heesung Electronics Poland Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
N 51/07	Frakkland		Modification de l'aide à l'emploi dans le secteur des hôtels, cafés et restaurants	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
N 58/07	Holland		Vrijstelling accijns minerale oliën en energiebelasting voor niet-koolwaterstoffen, bestemd voor verwarmingsdoeleinden	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
NN 46a/06	Slóvakía		Daňové zvýhodnenie vyplývajúce z energetickej smernice Rady 2003/96/ES (poľnohospodárstvo)	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
N 485/06	Tékkland		Moravskoslezský kraj	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
N 645/06	Malta		"Agriculture Insurance Premium (Subsidy) Scheme"	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
N 785/06	Tékkland		Bætur fyrir tjón á uppskeru af völdum flóða frá maí til júlí 2006	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
NN 1/07 (áður N 849/06)	Bretland		Bætur vegna berkla í nautgripum til hjartardýraeigenda í Bretlandi	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
N 272/06	Belgía	Vlaams Gewest	Tessengerlo Chemie NV en Limburgse Vinyl Maatschappij NV te Tessengerlo	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
N 182/07	Ítalía	Umbria	Aiuti agli investimenti nell'energia fotovoltaica e per la protezione ambientale	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
N 447/05	Holland		Uitbreiding van de regeling voor verminderde loonafdracht in de zeevaartsector	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega)	Upplýsingarnar birtust í
N 491/06	Ítalía	Regione Autonoma della Sardegna	Aeroporto di Tortoli-Arbatax. Lavori di riqualificazione pista di volo, aerostazione passeggeri, viabilità perimetrale ed impianti. Entreprise bénéficiaire: GEARTO s.p.a. Loc. Aeroporto, I-08040 Tortoli	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 507/06	Eistland	Põhja-Eesti	Muuga sadama idaosa laiendamine	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 552/06	Danmörk		Videreførelse af miljøtilskudsordningen for gods-transport på jernbane	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 573/05	Danmörk		Tilskud til reduktion af partikeludslip fra køretøjer	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 574/05	Ítalía	Friuli Venezia Giulia	Proroga del regime di aiuti esistente autorizzato aiuti di Stato N 335/03 - Aiuti per l'istituzione di servizi di autostrada viaggiante su rotaia	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 619/06	Þýskaland	Bæjaraland	Erweiterung/Ausbau des Flughafens Augsburg	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 620/06	Þýskaland	Bæjaraland	Einrichtung des Regionalflughafens Memmingen	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 764/06	Ítalía		Proroga di un regime di riduzione degli oneri sociali a carico del datore di lavoro nel settore del cabotaggio marittimo per il 2006 e 2007	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 912/06	Frakkland	Guyane	Régime d'aides à caractère sur certaines liaisons aériennes à l'intérieur de la Guyane	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 55/07	Ítalía	Puglia	Aiuti di avviamento concessi a compagnie aeree in partenza da aeroporti regionali della Puglia	Stjtið. ESB C 133, 15.6.2007
N 205/06	Spánn		Aðstoð vegna breytinga í aldingörðum varðandi ýmsar tegundir aldintrjáa	Stjtið. ESB C 136, 20.6.2007
N 525/06	Ítalía	Sardegna	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (venti impetuosi dal 5 al 6 marzo 2006 nella regione di Sardegna, provincia di Cagliari)	Stjtið. ESB C 136, 20.6.2007
N 600/06	Tékkland	Pardubice-hérað	Fjárframlög til skógræktar í Pardubice-héraði	Stjtið. ESB C 136, 20.6.2007
N 652/06	Kýpur		Φορολογικές απαλλαγές για τη χρήση βιοκαυσίμων για τις μεταφορές	Stjtið. ESB C 137, 21.6.2007
N 707/06	Austurríki		Verlängerung einer Beihilferegelung zum Ausbau privater Gleisanschlüsse	Stjtið. ESB C 137, 21.6.2007
N 797/06	Austurríki	Bundesland Kärnten	Verlängerung der Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfe „Übernahme von Bürgschaften für Defensivmaßnahmen“ für KMU in Kärnten	Stjtið. ESB C 137, 21.6.2007

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við 2007/EES/33/18
reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu
87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja**

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar um eftirtalin ríkisaðstoðarmál:

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð:	Upplýsingarnar birtust í
XS 187/06	Þýskaland	Öll héruð sem njóta aðstoðar og falla undir byggðakort fyrir Þýskaland 2007-2013	ERP-áætlun um svæðisbundna aðstoð (ERP Regional Aid Programme)	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 2/07	Pólland	Wszystkie województw 16	Wsparcie w zakresie inwestycji udzielane małym i średnim przedsiębiorcom posiadającym siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (SPO-WKP 2.3) Przedłużenie (XS 133/04)	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 3/07	Pólland	Wszystkie województw 16	Wsparcie w zakresie inwestycji udzielane małym i średnim przedsiębiorcom posiadającym siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (SPO-WKP 2.3) Przedłużenie (XS133/04)	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 47/07	Holland	Alle regio's	Innovatieve Prestatie Contracten (IPC)	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 127/07	Spánn	Cantabria	Ayudas de desarrollo rural para determinadas zonas con riesgo de despoblamiento	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 164/06	Pólland	Północny 1.6	Undanþága frá fasteignaskatti fyrir fyrirtæki með rekstur á borgarsvæðinu Elblag og fjárfestingar í nýjum eignum.	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 170/06	Bretland (og Írland)	32 héruð eyjunnar Írlands – á Norður-Írlandi og í Lýðveldinu Írlandi	Aðstoð í mynd ráðgjafar vegna þróunar hugbúnaðar	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 171/06	Spánn	Comunidad Valenciana	GESTA-áætlunin (framleiðsla lausna í hátækni-íðnaði) fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki í tengslum við verkefni á sviði iðnrannsókna með tæknileg markmið í huga.	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 174/06	Ítalía	Regione Basilicata	Stuðningur við tæknilega nýsköpun, umhverfisvernd, nýsköpun í skipulagi og viðskiptum.	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 181/06	Írland	Öll héruð	Framlög til lítilla og meðalstórra hótela (XS/24/2001)	Stjtið. ESB C 103, 8.5.2007
XS 48/07	Bretland	Vestur-Miðlönd	REALISE	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 50/07	Austurríki	Salzburg	Richtlinie zur Förderung von Maßnahmen des Programms zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der Region Salzburg 2007-2013; Kurz RWF-Richtlinie Salzburg	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 52/07	Ítalía	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia	Agevolazioni a medio-lungo termine a favore delle imprese commerciali, turistiche e di servizio	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 53/07	Ítalía	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia	Aiuti concessi alle PMI artigiane tramite Friulia Lis Spa	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 54/07	Ítalía	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia	Investimenti industriali nella Regione Friuli Venezia Giulia (PMI)	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 92/07	Ítalía	Alto Adige — Provincia autonoma di Bolzano	Agevolazioni per l'acquisto o il leasing di nuove macchine utensili o di produzione (c.d. «Sabatini»)	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 93/07	Ungverjaland	Magyarország egész területe	Földfelszíni terjesztési helyi és körzeti rádiós műsorszolgáltatók műsorszórásának elindításához vagy korszerűsítéséhez szükséges eszközök beszerzésének támogatása	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 96/07	Austurríki	Niederösterreich	Spezielle Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds für die Förderung von Internationalisierung sowie – als integrierter Bestandteil – die Allgemeinen Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð:	Upplýsingarnar birtust í
XS 97/07	Austurríki	Niederösterreich	Spezielle Richtlinien für die Förderung von Kooperationen sowie – als integrierter Bestandteil – die Allgemeinen Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 98/07	Austurríki	Niederösterreich	Spezielle Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds für die Förderung von Investitionen sowie -als integrierter Bestandteil – die Allgemeinen Richtlinien des Niederösterreichischen Wirtschafts- und Tourismusfonds	Stjtið. ESB C 107, 11.5.2007
XS 125/07	Austurríki	Gesamtes Hoheitsgebiet	ERP-Infrastrukturprogramm	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 126/07	Spánn	Extremadura	Programa de ayudas para el Impulso de la competitividad empresarial en Extremadura.	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 128/07	Þýskaland	Rheinland-Pfalz	Vergabe von zinsverbilligten Darlehen nach dem Mittelstandsförderungs-programm	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 130/07	Ítalía	Regione Piemonte	Agevolazioni a sostegno di progetti transnazionali di ricerca industriale e sviluppo precompetitivo di piccole e medie imprese del settore manifatturiero - bando manunet	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 131/07	Bretland	Vels	4. kafli Áætlun um styrki vegna ferðamála	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 73/07	Grikkland	Το Σύνολο της Ελληνικής Επικράτειας (Το Synolo tis Ellinikis Epikrateias)	Χρηματοδότηση επιχειρήσεων για την υλοποίηση έργων προηγμένων ευρυζωνικών υπηρεσιών	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 82/07	Austurríki	Niederösterreich NUTS II: AT 12 nánar tiltekið: Waldviertel (NUTS III: AT 124) og Weinviertel (NUTS III: AT 125)	Richtlinien zur Förderungsaktion der Niederösterreichischen Grenzlandförderungsgesellschaft mbH	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 94/07	Spánn	Andalucía	Ayudas de investigación y desarrollo tecnológico e innovación que se concedan por la Administración de la Junta de Andalucía	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 102/07	Ítalía	Regione Lazio	Agevolazioni a favore di PMI per l'acquisto o il leasing di nuove macchine utensili o di produzione	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XS 118/07	Slóvenía	-	Spodbujanje razvoja turističnih produktov in trženja v malih in srednje velikih podjetjih s področja turizma	Stjtið. ESB C 112, 22.5.2007
XA 7010/07	Ítalía	Héruðin Sikiley og Valle d'Aosta	Fjárhagsaðstoð í tengslum við kaup eða kaupleigu á nýjum framleiðslutækjum og verkfærum	Stjtið. ESB C 126, 7.6.2007
XA 7011/07	Ítalía	Friuli Venezia Giulia	Fjárframlag til byggðáþróunaráætlunar um fjárfestingar í fyrirtækjum sem framleiða og markaðssetja landbúnaðarafurðir	Stjtið. ESB C 128, 9.6.2007
XS 148/07	Austurríki	Vorarlberg	Wirtschaftsförderungsprogramm 2007-2013	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
XS 150/07	Slóvakía	Všetky regióny Slovenskej republiky (Západné, Stredné, Východné Slovensko a Bratislava)	Schéma štátnej pomoci poskytovanej formou odpustenia povinnosti zaplatiť penále alebo zníženia penále podľa § 240 ods. 3 a 241 ods. 3 v spojení s § 277 ods. 2 a § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z. – poskytovanie štátnej pomoci malým a stredným podnikateľom	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
XS 151/07	Slóvenía	Slovenija	Program ukrepov za spodbujanje podjetništva in konkurenčnosti za obdobje 2007-2013, majhna in srednje velika podjetja	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007
XS 152/07	Austurríki	Kärnten	Richtlinie für die Übernahme von Ausfallbürgschaften durch das Land Kärnten für Offensivmaßnahmen für KMU	Stjtið. ESB C 130, 12.6.2007

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð:	Upplýsingarnar birtust í
XS 155/07	Tékkland	Regiony soudržnosti NUTS II Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko	Operační program Podnikání a inovace 2007-2013 Podprogram Potenciál – oradenství Výzva I	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
XS 156/07	Tékkland	Regiony soudržnosti NUTS II Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko	Operační program Podnikání a inovace 2007–2013 Podprogram Inovace – oradenství Výzva I	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
XS 157/07	Tékkland	Regiony soudržnosti NUTS II Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko	Operační program Podnikání a inovace 2007–2013 Podprogram ICT v podnicích – poradenství Výzva I	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
XS 161/07	Bretland	Vels	Áætlun um endurbætur á iðnaðarsvæðum (styrkir til lítilla og meðalstórra fyrirtækja til endurbóta á iðnaðarathafnasvæðum)	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007
XS 162/07	Austurríki	Oberösterreich	Wirtschafts-Impulsprogramm (WIP) des Landes Oberösterreich für den Zeitraum 1.6.2007-31.12.2013	Stjtið. ESB C 132, 14.6.2007